



第2次 灾害时义工翻译培训讲座

共同学习防灾

～ 在这种情况下您会怎么做？ ～

- ▼日期 11月7日（周六）14:00～16:00
▼地点 图书馆交流广场Libra301・302会议室
▼费用 ￥0 ※义工活动保险（250日元）
▼参加人员 已有登录义工翻译者
想做义工翻译的新人
※会讲日语和外语者
或者会说简单易懂的日语者
▼报名 10月8日（周四）起直接到Libra国际交流中心
或者电话报名
▼下次讲座 1月24日（周日）
▼内容 什么叫「自然灾害」？
如何和外国人进行交流？
如果发生了灾害，该怎么办？
大家共同学习吧！

时间	地点	讲座 (面向义工)	讲座 (面向外国人)
14:00	301会议室	【讲座】 ・有关灾害时多语言职员中心的职能和作用 ・有关义工的工作 ・关于可用工具	【讲座】 ・什么叫「自然灾害」？ ・有关面向外国籍市民的服务 ・有关「避难用物品」
15:00	301会议室 302会议室	【体验时间】 互换角色游戏 (义工和外国人一起考虑灾害发生时如何行动?)	
15:50 16:00	301会议室 302会议室	・有关登录义工・防灾君 ・有关今后的培训讲座	

请戴口罩・检查体温・手指消毒！ 请给予协助！

○报名・问询处○
Libra国际交流中心（LICC）
TEL: 0564-23-3148 (9:15～17:00 周三休馆)
E-mail: libralicc@city.okazaki.lg.jp